



# JUICE EXTRACTOR CENTRIFUGEUSE EXPRIMIDOR

Instruction Manual  
Recipe Guide

Manuel d'instructions  
Guide de recettes

Manual de instrucciones  
Guía de recetas



Register your product and get support at:  
Pour vous inscrire et obtenir l'aide de votre produit:  
Para registrar y obtener asistencia de su producto ir:

**[www.bellahousewares.com](http://www.bellahousewares.com)**

## Table of Contents

Important Safeguards.....	1
Additional Important Safeguards.....	2
Notes on the Cord.....	2
Notes on the Plug .....	2
Plasticizer Warning .....	2
Electric Power.....	2
Getting to Know Your Juice Extractor .....	3
Before using for the first time.....	4
Assembly instructions .....	4-5
Preparing fruits and vegetables for your juice extractor .....	5
Operating instructions .....	5-6
Disassembly instructions .....	6
User maintenance instructions.....	6
Care & cleaning instructions.....	6-7
Storing instructions.....	7
Troubleshooting .....	7
Recipes .....	8
Warranty .....	9

## Table des matières

Consignes de sécurité importantes .....	10
Autres consignes de sécurité importantes .....	11
Remarque à propos de la fiche .....	11
Remarque à propos du cordon .....	11
Avertissement de migration de plastifiants.....	11
Alimentation électrique .....	11
Caractéristiques de la centrifugeuse numérique à 5 vitesses.....	12
Avant la première utilisation .....	13
Directives d'assemblage.....	13-14
Préparer les fruits et légumes à mettre dans la centrifugeuse.....	14
Mode d'emploi .....	15
Instructions de démontage .....	15
Réparation .....	16
Entretien et nettoyage.....	16
Rangement .....	16
Dépannage.....	17
Recettes .....	18
Garantie.....	19

## Índice

Medidas de seguridad importantes .....	20
Otras medidas de seguridad importantes.....	21
Notas sobre el cable.....	21
Notas sobre el enchufe .....	21
Advertencia sobre los plastificantes .....	21
Corriente eléctrica .....	21
Descripción de la exprimidor .....	22
Antes de utilizar por primera vez.....	23
Instrucciones para armar el aparato .....	23-24
Cómo preparar las frutas y verduras para procesarlas con el exprimidor.....	24
Instrucciones de funcionamiento .....	25
Instrucciones para desarmar el aparato.....	25
Instrucciones de mantenimiento para el usuario.....	26
Instrucciones de cuidado y limpieza.....	26
Instrucciones de almacenamiento .....	26
Resolución de problemas .....	27
Recetas.....	28
Garantía.....	29

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. To protect against risk of electrical shock do not put cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
6. Avoid contacting moving parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner.
8. The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter.
11. Do not let cord contact any hot surface, including the stove.
12. Always make sure the juice extractor cover is clamped securely in place before the extractor is turned on. Do not unfasten locking clamp while the juice extractor is in operation.
13. Turn the speed dial to Power (OFF) and unplug from electrical outlet after each use of your juice extractor. Make sure the motor is completely stopped before disassembling.
14. Do not put your fingers or other objects into the juice extractor opening while it is in operation. If food becomes lodged in the feed tube, use the food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible, turn the speed dial to Power (OFF), unplug the juice extractor from the electrical outlet, and disassemble the juice extractor to remove remaining food.
15. Do not use the appliance if the rotating juicing blades and basket are damaged.
16. Use care when handling the stainless steel blade basket. Hold the basket's rim only. Do not touch the cutter blades on the bottom of the basket. The cutter blades are very sharp!
17. Do not operate without the pulp container in place.

## **FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

1. All users of this appliance must read and understand this instruction manual before operating or cleaning this appliance.
2. The cord to this appliance should be plugged into a 120v ac electrical outlet only.
3. Do not leave this appliance unattended during use.
4. If this appliance begins to malfunction during use, immediately turn the speed dial to Power (OFF) and unplug the cord. Do not use or attempt to repair the malfunctioning appliance.
5. If this appliance falls or accidentally becomes immersed in water, unplug it immediately. Do not reach into the water! Do not use this appliance after it has fallen into or becomes immersed in water.
6. To reduce the risk of injury to persons or property, never use this appliance in an unstable position.
7. Do not use this appliance for other than its intended use.
8. Pay special attention to the amount of pulp and residue produced while juicing. Always empty a full pulp container before continuing to juice.
9. Always ensure that the anti-drip spout is in the OPEN position when juicing. The anti-drip spout should only be used to prevent dripping when the juice jar is removed.

## Notes on the Plug

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

## Notes on the Cord

The provided short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Do not use an extension cord with this product.

## Plasticizer Warning

**CAUTION:** To prevent Plasticizers from migrating from the finish of the counter top or table top or other furniture, place NON-PLASTIC coasters or place mats between the appliance and the finish of the counter top or table top. Failure to do so may cause the finish to darken; permanent blemishes may occur or stains can appear.

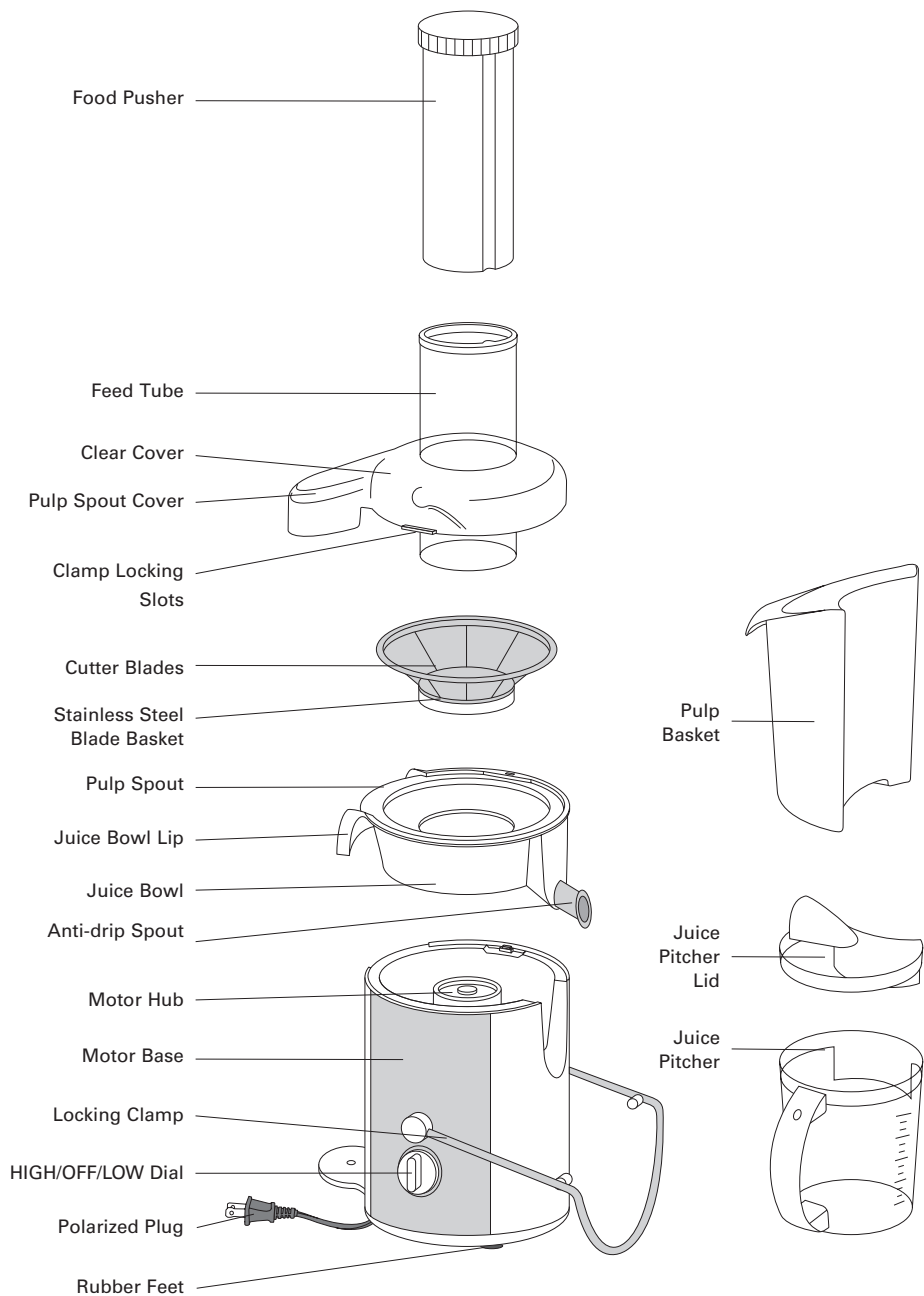
## Electric Power

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

**Getting To Know Your 5-Speed Digital Juice Station**

Product may vary slightly from illustration

**Figure 1**



## Before using for the first time

The juice extractor comes almost completely assembled in the box.

1. Your extractor may be shipped with a protective cardboard insert between the clear cover and the blade basket. Remove this and any other protective packaging before using your juice extractor.
2. Following the disassembly instructions, remove the food pusher from the feed tube, then the cover, juice bowl with stainless steel blade basket.
3. Wash all removable parts (food pusher, clear cover, juice bowl, pulp basket, and juice pitcher with lid) in warm water with a biodegradable, non-abrasive liquid detergent. Rinse well and air-dry. This will eliminate any traces of dust or residue from manufacturing or shipping.

**Caution:** Use care when handling the blade basket. Hold the basket's rim only.

Do not touch the cutter blades on the bottom of the basket. The cutter blades are very sharp!

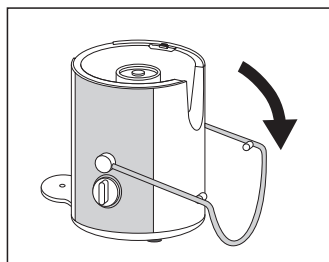
**Caution:** Never rinse or immerse the motor base in water or any other liquid.

## Assembly instructions

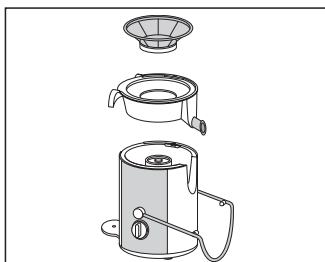
**Warning:** Always make sure the juice extractor is unplugged before starting assembly.

**Important:** The juice extractor is equipped with a safety system that prevents the extractor from being turned on unless the unit is completely and properly assembled.

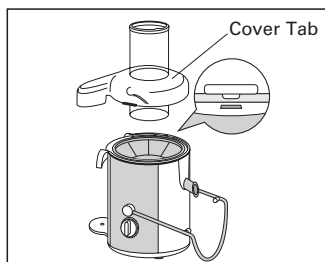
1. Rotate the locking clamp so that it sits at the front of the base (see figure 2).
2. Place the juice bowl on top of the motor base so that the juice spout fits into the cut out at the front of the base (see figure 3).



**Figure 2**



**Figure 3**

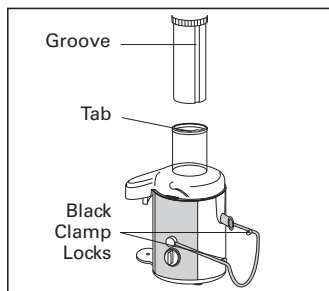


**Figure 4**

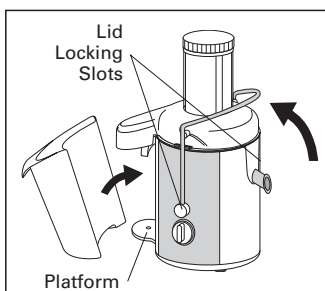
**Caution:** Use care when handling the stainless steel blade basket.

Hold the basket's rim only. Do not touch the cutter blades on the bottom of the basket. The cutter blades are very sharp!

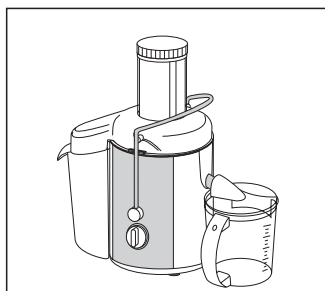
3. Set the stainless steel blade basket onto the motor hub in the center of the juice bowl (see figure 3). Press down on the blade basket's outer rim until it drops into place and is securely seated. Gently rotate the blade basket to ensure that it turns freely. If initially it fails to seat, this should slip it into place. Double check by pressing down on the rim and spinning it again.
4. Align the cover so that the pulp cover fits over the back of the base. Fit the tab of the cover into the slot on the top of the juice bowl (see figure 4).
5. Turn the food pusher so that the groove in the side lines up with the tab in the feed tube. Insert the food pusher into the feed tube (see figure 5). Store the food pusher in the feed tube of the lid until the produce is ready to juice.



**Figure 5**



**Figure 6**



**Figure 7**

6. Push the locking clamp up and over the lid. Hold clamp firmly and push until the two black clamp locks rest in the 2 locking slots on the top of the lid. Make sure the lid is clamped securely into place (see figure 6).
7. Add the pulp basket (see figure 7). Tilt the pulp basket slightly so that the lip of the juice bowl fits snugly over the inside of the pulp basket. Push the bottom of the pulp basket so that it rests securely on its platform.

**Important:** to avoid spillage, make sure the pulp basket sits flush up against the base.

**Note:** to save cleaning time, line the pulp basket with a plastic grocery store produce bag.

8. Make sure the anti-drip spout is properly open (see figure 8).
9. Add the juice pitcher lid to the juice pitcher so that the lid's cut out fits over the pitcher's pouring spout. Tilt the juice pitcher slightly so that the extractor's juice spout fits into the top of the pitcher lid (see figure 7). This will prevent juice spillage.

## Preparing fruits and vegetables for your juice extractor

- Clean all produce thoroughly, using a natural bristle brush. If you are not using organic produce, we recommend using a biodegradable cleaner to help remove pesticide residue.
- Remove and discard the outer leaves of non-organic produce and peel any waxed fruit or vegetable.
- Trim away any discolored or bruised sections.
- The skin may be left on all produce (including pineapple and melons) except oranges, grapefruit, and tangerines. The oil found in these skins tastes bitter and is difficult to digest.
- Remove melon seeds when possible, as they may escape through the top of the feed tube while juicing. The pits of fruits such as cherries, pears, and peaches should also be removed.
- Cut produce into pieces small enough to fit into the feed tube. Use the food pusher to gently direct produce through the tube. **NEVER PUSH PRODUCE INTO THE FEED TUBE WITH YOUR FINGERS.**
- It may be necessary to cut hard produce (carrots, beets, pineapple, etc.) into smaller pieces to facilitate juicing.
- Leafy greens, parsley, wheat grass, and sprouts should be bunched up into a small, tight ball and pushed through with either a carrot or the food pusher.
- Bananas are not suitable for juicing; a clear juice cannot be obtained from them and residue left in the machine can clog the micro-mesh screen.
- For best results when juicing apricots, plums, pears, peaches, and tomatoes, produce should be firm.
- When juicing apples, add a small amount of fresh lemon or lime to help slow down the browning process.
- Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and mangoes are not suitable for the juice extractor. Use a food processor, blender or bar blender to process these fruits.
- The juice extractor is not suitable for processing very hard and/or fibrous/starchy fruits or vegetables such as sugar cane.

## Operating instructions

### Dual Speed Control

Your juice extractor offers 2 speed options that ensure optimal rpm to provide maximum juicing efficiency.

**Note:** Efficiency describes the amount of juice extracted from your produce.

**HIGH:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to HIGH.

Use for harder produce, such as carrots, beets, and pineapple (with rind). Also recommended for leafy or stringy produce such as celery and greens.

**OFF:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to OFF to stop operation.

**LOW:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to LOW.

Use for softer produce such as citrus, apples, grapes (with stems), melons, peaches (remove pit), and tomatoes. LOW is recommended for ripe produce that has become soft.

**Important:** The juice extractor is equipped with a safety system that prevents the Extractor from being turned on unless the unit is completely and properly assembled.

1. Assemble the juice extractor following the assembly instructions described in this manual.
2. Have all fruits and vegetables prepared for juicing.
3. Plug the unit into a 120v ac electrical outlet.
4. Remove the food pusher from the feed tube.
5. Place produce into the feed tube. Use the food pusher to gently direct through the feed tube and blade basket with the food pusher.
6. Turn the HIGH/OFF/LOW dial to HIGH to juice harder produce.
7. Turn the HIGH/OFF/LOW dial to LOW to juice softer produce.

**Note:** When juicing a combination of hard and soft produce, such as beets, carrots and apples, you will want to use HIGH for beets and carrots and LOW for the apples. You do not have to turn the machine OFF to change speeds. Simply turn the dial to change to the appropriate speed for each type of produce being juiced.

**Tip:** To ensure maximum efficiency, alternate types of produce.

8. Do not operate juice extractor for longer than 40 seconds at a time when juicing heavy loads; if necessary, allow the juice extractor to cool down for 2 minutes afterwards.
9. When juicing is completed, turn the HIGH/OFF/LOW dial to OFF.
10. Slide the pitcher out from the juice spout. Serve juice immediately for the freshest flavor and highest nutritional value.
11. Remove the pulp basket and save or discard pulp.  
**Note:** The pulp from your juice extractor can be used in many different applications such as breads, muffins, cakes, soup stocks, compressed facial packs and garden compost material.
12. Unplug the juice extractor from the outlet after use.
13. Follow disassembly instructions described in this manual; all removable parts should be rinsed and cleaned after each use. Clean the juice extractor following the procedures described in the care & cleaning instructions.

## Disassembly instructions

**Warning:** always make sure juice extractor is unplugged before starting disassembly.

1. Remove the pulp basket and juice pitcher.
2. Lift the locking clamp up and off the 2 clamp locking slots on the cover. Rest the locking clamp at the front of the unit.
3. Lift juice extractor cover up and off the juice extractor.
4. Grasping the pulp spout in one hand and the back of the juice bowl in the other, loosen and lift the juice bowl and blade basket off as one piece. These 2 parts will then easily separate for easy cleaning.  
**Caution:** Use care when handling the blade basket. Hold the basket's rim only. Do not touch the cutter blades on the bottom of the basket. The cutter blades are very sharp!
5. Please follow the procedures outlined in the care & cleaning instructions for specific cleaning instructions.

## User maintenance instructions

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Any servicing that requires disassembly other than cleaning must be performed by a qualified appliance repair technician.

## Care & cleaning instructions

1. Unplug from outlet. Please follow the procedures outlined in the disassembly instructions to remove parts before cleaning.
2. Clean unit and parts after each use.
3. Do not immerse the motor base in water or spray it with water. Clean only by wiping with a damp sponge, cloth, or paper towel. Use any liquid dishwashing detergent but do not use products containing ammonia or scouring powders. These products will dull, scratch or mar the surface.
4. If any juice has spilled under the juice extractor, clean legs and area with a lightly soaped sponge, then dry. Use a damp toothbrush or cloth to clean juice from inside the motor hub on top of the motor base.
5. All parts (except the blade basket and motor base) are washable in warm, soapy water or in the dishwasher.
6. When cleaning the blade basket, make sure the tiny holes in the basket are not clogged. This can be accomplished by holding the blade basket under running water faucet. Rub a plastic scrub pad in a circular motion to clean the basket holes from both inside and outside of the blade basket.  
**Caution:** Use care when handling the blade basket. Hold the basket's rim only. Do not touch the cutter blades on the bottom of the basket. The cutter blades are very sharp!  
**Note:** If necessary, allow the blade basket to soak in hot water with 10% lemon juice added.
7. The juice extractor clear cover, juice bowl, pulp basket, juice pitcher and juice pitcher lid may be washed in the top rack of a dishwasher. However, washing with warm (not hot) tap water on a daily basis should be sufficient.
8. Due to the powerful staining properties of the carotenoids that are found in many vegetables, especially carrots, we suggest soaking stained parts overnight in any of these 4 cleaning solutions:
  - Biodegradable soap in enough warm water to cover juice extractor parts
  - 1 part warm water to 1 part cider vinegar
  - 1/2 small box baking soda in enough warm water to cover parts.
  - Warm water with 10% lemon juice solution.**Caution:** Never use ammonia or abrasives.
  - Lightly clean with a sponge or kitchen rag and liquid detergent after soaking.**Warning:** Never submerge the motor base in water or other liquid!

## Storing instructions

1. Unplug unit, assemble clean, dry parts before storing.
2. Store the juice extractor in its box in a clean, dry place. Never store it while it is hot or still plugged in.
3. Store the food pusher in the feed tube of the lid.
4. Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on the cord where it enters the unit; while holding the cord perpendicular to the unit, push inwards slowly to store it inside the base of the unit.

## Troubleshooting

Symptom	Possible correction
The juice extractor will not turn on	<ul style="list-style-type: none"><li>• The juice extractor is equipped with a safety system that prevents the extractor from being turned on unless the unit is completely and properly assembled.</li><li>• Turn the speed dial to Power (OFF). Check to make sure the blade basket is properly seated.</li><li>• Make sure 2 black clamp locks rest in the 2 locking slots on the top of the lid. (see figure 6.) The lid must be clamped securely into place or the juice extractor will not turn on.</li></ul>
Excessive noise or vibrations occur after juice extractor is turned on.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check to make sure the blade basket is properly seated.</li><li>• Pulp may have built up on the blade basket. Clean the blade basket.</li><li>• Try alternating different types of produce while juicing.</li></ul> <p><b>Note:</b> Because of the juice extractor's powerful motor, a small amount of noise and/or vibration is normal when the extractor is turned on and as it comes to a complete stop. All juicers will sound slightly different.</p>
Excessive noise or vibrations, unpleasant odor, appliance is hot to the touch, or the juice extractor smokes after it is turned on.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unplug the unit immediately. Take the juice extractor to a qualified appliance repair technician for servicing.</li></ul>
The blade basket is blocked. Food is jammed in the base of the feed tube; the juice extractor has stopped during juicing.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Turn the speed selector dial to Power (OFF). Remove cover and clear feed tube.</li></ul> <p>Chop fruits and vegetables into smaller pieces to facilitate juicing.</p>

# Recipes

## Virgin Extractor Mojito

Here's a healthy non-alcoholic version of a cocktail favorite.

- 2 cucumbers
- 2 large Anjou pears
- 1 large handfuls fresh mint
- 1 lime

## Extractor Apple Pie

- 1 tsp cinnamon
- 1 tsp nutmeg
- 8 large granny smith apples



## Limited TWO-YEAR Warranty

SENSIO Inc. hereby warrants that for a period of **TWO YEAR** from the date of purchase, this product will be free from mechanical defects in material and workmanship, and for 90 days in respect to non-mechanical parts. At its sole discretion, SENSIO Inc. will either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. Any refund to the customer will be at a pro-rated value based on the remaining period of the warranty.

The warranty is only valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to obtain warranty validation. Retail stores selling this product do not have the right to alter, modify, or in any way revise the terms and conditions of the warranty.

### **EXCLUSIONS:**

The warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use of the product, use of improper voltage or current, improper routine maintenance, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair, or alteration by anyone other than qualified SENSIO Inc. personnel. Also, the warranty does not cover Acts of God such as fire, floods, hurricanes, or tornadoes.

SENSIO Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Apart from the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in time to the duration of the warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, and therefore, the above exclusions or limitations may not apply to you. The warranty covers specific legal rights which may vary by state, province and/or jurisdiction.

### **HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:**

You must contact Customer Service at our toll-free number: 1-866-832-4843.

A Customer Service Representative will attempt to resolve warranty issues over the phone. If the Customer Service Representative is unable to resolve the problem, you will be provided with a case number and asked to return the product to SENSIO Inc. Attach a tag to the product that includes: your name, address, daytime contact telephone number, case number, and description of the problem. Also, include a copy of the original sales receipt. Carefully package the tagged product with the sales receipt, and send it (with shipping and insurance prepaid) to SENSIO Inc.'s address. SENSIO Inc. shall bear no responsibility or liability for the returned product while in transit to SENSIO Inc.'s Customer Service Center.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Respecter les consignes de sécurité de base au moment d'utiliser des appareils électriques, y compris les suivantes.

**1. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.**

2. Pour prévenir tout risque de décharge électrique, ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui ne possèdent ni l'expérience, ni les compétences nécessaires pour utiliser l'appareil, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des directives d'utilisation adéquates de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
4. Surveiller les enfants pour éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
5. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de poser ou d'enlever des pièces et avant le nettoyage.
6. Éviter tout contact avec des pièces en mouvement.
7. Ne pas utiliser l'appareil lorsque la fiche électrique ou le cordon est endommagé, après une défectuosité ou lorsque l'appareil a été endommagé, notamment en raison d'une chute.
8. L'utilisation de pièces non recommandées par le fabricant, y compris des bocaux à conserve, peut entraîner un incendie, des décharges électriques ou des blessures.
9. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre d'un bord de table ou d'un comptoir.
11. Ne pas laisser le cordon en contact avec une surface chaude, tel qu'un four.
12. S'assurer que le couvercle de la centrifugeuse est bien verrouillé avant de faire fonctionner l'appareil. Ne pas déverrouiller le couvercle pendant que la centrifugeuse est en marche.
13. Placer le bouton de réglage à la position arrêt (POWER) et débrancher l'appareil de la prise électrique après chaque utilisation. S'assurer que le moteur est complètement arrêté avant de démonter l'appareil.
14. Ne pas insérer les doigts ou tout autre objet dans l'orifice d'alimentation de la centrifugeuse lorsqu'elle fonctionne. Si de la nourriture se coince dans l'entonnoir, utiliser le poussoir ou un autre morceau de fruit ou de légume pour la pousser dans l'appareil. Lorsqu'il est impossible de le faire, placer le bouton de réglage à la position arrêt (POWER), débrancher l'appareil de la prise électrique et le démonter afin d'enlever la nourriture restante.
15. Ne pas utiliser l'appareil si l'ensemble passoire et lames rotatif, en acier inoxydable, est endommagé.
16. Manipuler l'ensemble passoire et lames avec soin.  
En tenir le rebord seulement. Ne pas toucher aux lames de la passoire, car elles sont très tranchantes!
17. Ne faites pas fonctionner sans le réservoir à pulpe en place.

**POUR USAGE DOMESTIQUE  
SEULEMENT  
CONSERVER CES CONSIGNES**

# AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire et comprendre le mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer l'appareil.
2. Le cordon de l'appareil doit être branché uniquement dans une prise de 120 V c.a.
3. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant qu'il est en marche.
4. Si l'appareil se met à fonctionner anormalement pendant son utilisation, placer immédiatement le bouton de réglage à la position arrêt (POWER) et débrancher le cordon. Ne pas utiliser ni tenter de réparer l'appareil s'il est défectueux.
5. Débrancher immédiatement l'appareil s'il tombe ou s'il est immergé accidentellement dans de l'eau ou dans un autre liquide. Ne pas plonger la main dans l'eau! Ne pas utiliser l'appareil après sa chute ou son immersion dans l'eau.
6. Afin de réduire les risques de blessures ou de dommages, ne jamais utiliser l'appareil dans une position instable.
7. Ne pas utiliser l'appareil à une fin autre que celle pour laquelle il a été conçu.
8. Porter une attention particulière à la quantité de pulpe et de résidus produits pendant l'extraction du jus. S'il est plein, vider le réservoir à résidus avant de continuer à extraire le jus.
9. S'assurer que le bec antigoutte est en position ouverte (OPEN) pendant l'extraction du jus. Utiliser le bec uniquement pour éviter que des gouttes ne s'échappent lorsque le pichet est enlevé.

## Remarques sur la fiche

Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de décharge électrique, la fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, la tourner pour l'insérer de l'autre côté. S'il est toujours impossible de l'insérer complètement dans la prise, communiquer avec un électricien qualifié. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

## Remarques sur le cordon

Utiliser le cordon d'alimentation court (ou cordon d'alimentation amovible) fourni avec l'appareil afin de réduire le risque d'emmêlement ou de trébuchement que présente un cordon long. Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge avec cet appareil.

## Avertissement de migration de plastifiants

**Mise en garde :** Pour éviter la migration de plastifiants vers le fini de comptoirs, de tables ou de tout autre meuble, placer des sous-plats ou des napperons faits de matière non plastique entre l'appareil et le dessus du comptoir ou de la table. Si cette consigne n'est pas respectée, le fini de la surface pourrait noircir et des ternissures permanentes ou des taches indélébiles pourraient se former.

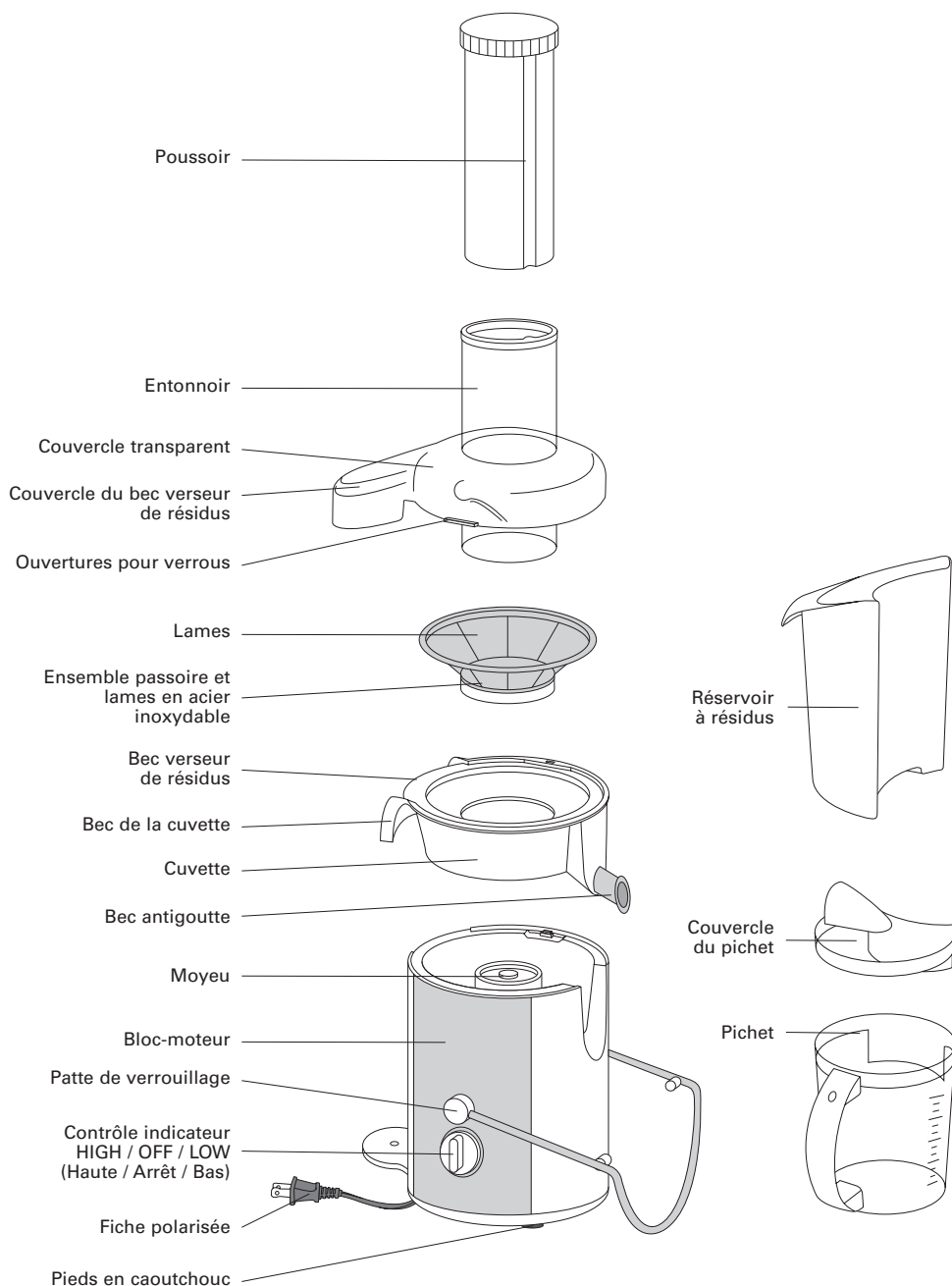
## Alimentation électrique

Si le circuit électrique est surchargé parce qu'il doit également alimenter d'autres appareils, l'appareil pourrait ne pas fonctionner correctement. Il doit être alimenté par un circuit électrique distinct de tout autre appareil.

## Caractéristiques de la centrifugeuse

L'appareil peut varier quelque peu des illustrations.

**Figure 1**



## Avant la première utilisation

La centrifugeuse est presque entièrement préassemblée.

1. Un carton protecteur peut se trouver entre le couvercle transparent et l'ensemble passoire et lames de la centrifugeuse. Le retirer ainsi que tout autre emballage protecteur avant d'utiliser l'appareil.
2. En suivant les instructions de démontage, enlever le poussoir de l'entonnoir, puis enlever le couvercle, la cuvette et l'ensemble passoire et lames en acier inoxydable.
3. Laver toutes les pièces amovibles (poussoir, couvercle transparent, cuvette, réservoir à résidus, pichet et son couvercle) dans l'eau chaude avec un savon liquide biodégradable non abrasif. Rincer et laisser sécher à l'air libre. Le nettoyage éliminera toute trace de poussière et tout résidu provenant de la fabrication et du transport.

**Mise en garde :** Manipuler l'ensemble passoire et lames en acier inoxydable avec soin. En tenir le rebord seulement. Ne pas toucher aux lames de la passoire, car elles sont très tranchantes!

**Mise en garde :** Ne jamais rincer ou plonger le bloc-moteur dans l'eau ou dans un autre liquide.

## Directives d'assemblage

**Avertissement :** Toujours s'assurer que la centrifugeuse est débranchée avant de commencer l'assemblage.

**Important :** La centrifugeuse est munie d'un dispositif de sécurité qui empêche sa mise en marche si elle n'est pas complètement et correctement assemblée.

1. Abaisser la patte de verrouillage jusqu'à ce qu'elle repose devant la base de l'appareil. (Voir la figure 2.)
2. Placer la cuvette sur le bloc-moteur de façon à ce que le bec d'écoulement se positionne dans l'ouverture située sur le devant de la base. (Voir la figure 3.)

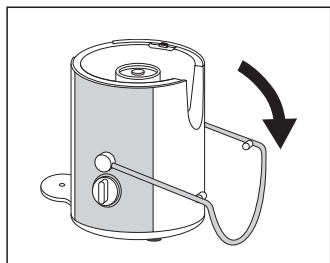


Figure 2

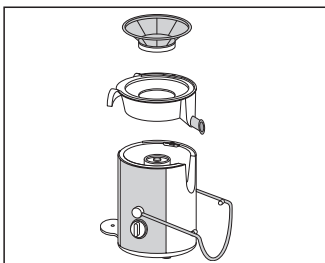


Figure 3

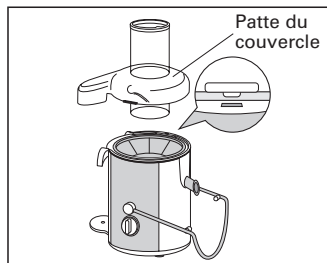


Figure 4

**Avertissement :** Manipuler l'ensemble passoire et lames en acier inoxydable avec soin. En tenir le rebord seulement. Ne pas toucher aux lames de la passoire, car elles sont très tranchantes!

3. Fixer l'ensemble passoire et lames sur le moyeu situé au centre de la cuvette. (Voir la figure 3.) Exercer une pression vers le bas sur le rebord de l'ensemble jusqu'à ce qu'il soit bien en place et fixé de façon sécuritaire. Le faire tourner délicatement afin de s'assurer qu'il pivote librement. Si l'ensemble n'était pas déjà en place, cette manipulation devrait y remédier. Presser et faire tourner une seconde fois pour s'assurer que l'ensemble est bien fixé.
4. Aligner le couvercle de sorte que le couvercle du réservoir à résidus se place à l'arrière de la base de l'appareil. Positionner la patte du couvercle dans la fente située sur le dessus de la cuvette. (Voir la figure 4.)
5. Tourner le poussoir de façon à ce que ses rainures latérales s'alignent avec celles situées dans l'entonnoir. Mettre le poussoir dans l'entonnoir. (Voir la figure 5.) Ranger le poussoir dans l'entonnoir du couvercle jusqu'au moment de l'extraction du jus.

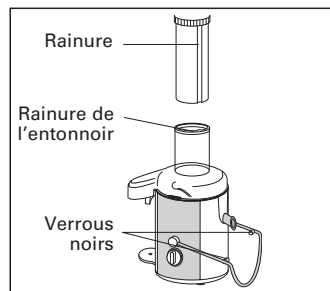


Figure 5

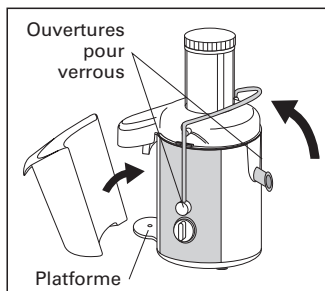


Figure 6

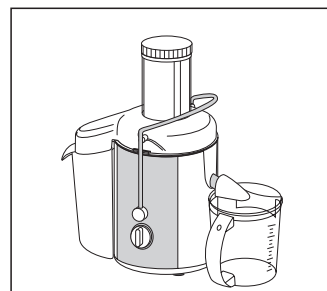


Figure 7

6. Remonter la patte de verrouillage par-dessus le couvercle. Tenir fermement la patte et pousser jusqu'à ce que les deux verrous noirs reposent dans les deux ouvertures conçues à cet effet, situées au-dessus du couvercle. S'assurer que le couvercle est fixé de façon sécuritaire. (Voir la figure 6.)
7. Ajouter le réservoir à résidus. (Voir la figure 7.) Incliner légèrement le réservoir à résidus afin que le bec de la cuvette soit parfaitement positionné au-dessus du réservoir à résidus. Exercer une pression sur le bas du réservoir à résidus afin qu'il repose correctement sur la plateforme.

**Important :** Pour éviter les éclaboussures, s'assurer que le réservoir à résidus est directement appuyé contre la base de l'appareil.

**Remarque :** Pour faciliter le nettoyage, doubler le réservoir d'un sac de plastique.

8. S'assurer que le bec antigoutte est correctement ouvert. (Voir la figure 8).
9. Mettre le couvercle sur le pichet de façon à ce que bec et ouverture soient alignés. Incliner légèrement le pichet afin que le bec d'écoulement de la centrifugeuse se positionne dans le haut du couvercle du pichet. (Voir la figure 7.) Cette étape permet d'éviter les éclaboussures.

## **Préparer les fruits et légumes à mettre dans la centrifugeuse**

- Nettoyer complètement les fruits et les légumes à l'aide d'une brosse à soies naturelles. Si un aliment n'est pas biologique, il est recommandé d'utiliser un nettoyant biodégradable, qui contribuera à éliminer les résidus de pesticides.
- Retirer et jeter les feuilles extérieures des aliments non biologiques et peler tous les fruits et légumes cirés.
- Couper et jeter les parties décolorées et meurtries.
- La peau peut être conservée sur tous les aliments (y compris les ananas et les melons), à l'exception des oranges, des pamplemousses et des mandarines. La peau de ces fruits contient une huile au goût amer qui est difficile à digérer.
- Lorsque possible, retirer les graines de melons puisqu'elles pourraient sortir de la centrifugeuse par l'orifice d'alimentation lors de l'extraction du jus. Les noyaux de fruits comme les cerises, les poires et les pêches devraient aussi être retirés.
- Couper les aliments en morceaux suffisamment petits pour entrer dans l'entonnoir. Utiliser le poussoir pour pousser délicatement les aliments dans l'orifice d'alimentation. Ne jamais pousser les aliments dans l'entonnoir avec les doigts.
- Il pourrait être nécessaire de couper les aliments durs (carottes, betteraves, ananas, etc.) en plus petits morceaux pour faciliter la production de jus.
- Les légumes verts avec feuilles, le persil, l'herbe de blé et les pousses devraient être compactés en petites boulettes, puis poussés dans l'entonnoir à l'aide d'une carotte ou du poussoir.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des bananes pour produire du jus; elles ne produiront pas un jus clair et les résidus qu'elles feront s'accumuler dans l'appareil peuvent obstruer le tamis à très fines mailles.
- Pour obtenir les meilleurs résultats avec la production de jus d'abricot, de prune, de pêche et de tomate, l'aliment devrait être ferme.
- Lors de la production de jus de pomme, l'ajout d'une petite quantité de jus de lime ou de citron frais contribue à ralentir le brunissement.
- Les fruits qui contiennent de l'amidon, comme les bananes, les papayes, les avocats, les figues et les mangues, ne produiront pas de jus. Utiliser un robot culinaire ou un mélangeur afin d'extraire le jus de ces fruits.
- La centrifugeuse ne convient pas au traitement de fruits et de légumes très durs ou fibreux ou riches en amidon, comme la canne à sucre.

## Mode d'emploi

### Dial de réglage à 2 vitesses

La centrifugeuse offre un choix de 2 vitesses qui assurent une efficacité et un nombre de tr/min optimaux.

**Remarque :** L'efficacité représente ici la quantité de jus extrait des aliments.

**HIGH:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to HIGH.

Use for harder produce, such as carrots, beets, and pineapple (with rind). Also recommended for leafy or stringy produce such as celery and greens.

**OFF:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to OFF to stop operation.

**LOW:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to LOW.

Use for softer produce such as citrus, apples, grapes (with stems), melons, peaches (remove pit), and tomatoes. LOW is recommended for ripe produce that has become soft.

**Important :** La centrifugeuse est munie d'un dispositif de sécurité qui empêche sa mise en marche si elle n'est pas complètement et correctement assemblée.

1. Assembler la centrifugeuse en suivant le mode d'emploi contenu dans le manuel d'instructions.
2. Préparer tous les fruits et les légumes pour la production de jus.
3. Brancher l'appareil dans une prise électrique de 120 V c.a.
4. Retirer le poussoir de l'entonnoir.
5. Mettre les aliments dans l'entonnoir. Utiliser le poussoir afin de délicatement pousser les aliments dans l'entonnoir et dans l'ensemble passoire et lames.
6. Turn the HIGH/OFF/LOW dial to HIGH to juice harder produce.
7. Turn the HIGH/OFF/LOW dial to LOW to juice softer produce.

**Note:** When juicing a combination of hard and soft produce, such as beets, carrots and apples, you will want to use HIGH for beets and carrots and LOW for the apples. You do not have to turn the machine OFF to change speeds. Simply turn the dial to change to the appropriate speed for each type of produce being juiced.

**Conseil :** Pour une efficacité maximale, alterner le type d'aliments utilisés.

8. Lors de la production de grandes quantités de jus, ne pas faire fonctionner la centrifugeuse pendant plus de 40 secondes à la fois; au besoin, la laisser reposer 2 minutes après chaque mise en marche.
9. When juicing is completed, turn the HIGH/OFF/LOW dial to OFF.
10. Retirer le pichet de sa position sous le bec d'écoulement. Pour obtenir la pleine saveur et la valeur nutritive la plus élevée, servir le jus immédiatement.
11. Retirer le réservoir à résidus et conserver ou jeter les résidus qui s'y trouvent.  
**Remarque :** Les résidus produits par la centrifugeuse peuvent être utilisés pour préparer différentes recettes comme le pain, les muffins, les gâteaux et les bouillons, ou encore des masques faciaux et du compost de jardin.
12. Débrancher la centrifugeuse de la prise électrique après utilisation.
13. Suivre les instructions de démontage décrites dans le présent mode d'emploi; toutes les pièces amovibles devraient être rincées et nettoyées après chaque utilisation. Nettoyer la centrifugeuse en suivant la procédure décrite dans la section Entretien et nettoyage.

## Instructions de démontage

**Avertissement :** Toujours s'assurer que la centrifugeuse est débranchée avant de commencer le démontage.

1. Enlever le réservoir à résidus et le pichet.
2. Soulever la patte de verrouillage et dégager les verrous des ouvertures situées sur le couvercle. Déposer la patte de verrouillage à sa place, devant l'appareil.
3. Soulever le couvercle de la centrifugeuse et l'enlever.
4. Empoigner d'une main le bec du réservoir à résidus et de l'autre, l'arrière de la cuvette; desserrer et soulever la cuvette et l'ensemble passoire et lames en même temps. Une fois retirées de l'appareil, ces deux pièces se séparent et se nettoient facilement.

**Mise en garde :** Manipuler l'ensemble passoire et lames en acier inoxydable avec soin. En tenir le rebord seulement. Ne pas toucher aux lames de la passoire, car elles sont très tranchantes!

5. Suivre les indications précises correspondantes décrites dans la section Entretien et nettoyage.

## Réparation

L'appareil exige peu d'entretien. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Il ne faut donc pas tenter de le réparer soi-même. Toute opération d'entretien qui exige le démontage de l'appareil, autre que le nettoyage, doit être exécutée par un technicien en réparation d'appareils ménagers qualifié.

## Entretien et nettoyage

1. Débrancher l'appareil de la prise électrique. Suivre la procédure décrite dans la section Instructions de démontage pour retirer toutes les pièces avant de les nettoyer.
2. Nettoyer la centrifugeuse ainsi que toutes les pièces après chaque utilisation.
3. Ne pas asperger ou immerger dans l'eau le bloc-moteur. Nettoyer en utilisant une éponge, un linge ou un essuie-tout humides seulement. Utiliser un savon à vaisselle liquide, mais éviter d'utiliser des produits contenant de l'ammoniaque ou des poudres à récurer. Ces produits pourraient ternir, égratigner ou endommager la surface.
4. Si du jus a débordé sous la centrifugeuse, nettoyer les pattes de l'appareil et la surface sale à l'aide d'une éponge légèrement savonneuse, puis laisser sécher. Utiliser une brosse à dents ou un linge humides afin d'enlever le jus qui se trouve dans l'espace où se situe le moyeu, au centre du bloc-moteur.
5. Toutes les pièces (sauf l'ensemble passoire et lame et le bloc-moteur) vont au lave-vaisselle ou peuvent être lavées avec de l'eau chaude savonneuse.
6. En nettoyant l'ensemble passoire et lames, s'assurer que les mailles de la passoire ne sont pas obstruées. Pour ce faire, tenir la passoire sous l'eau courante. Nettoyer les trous de la passoire en décrivant un mouvement circulaire, au moyen d'un tampon à récurer en plastique, tant par l'intérieur que par l'extérieur de l'ensemble passoire et lames.

**Mise en garde :** Manipuler l'ensemble passoire et lames en acier inoxydable avec soin. En tenir le rebord seulement. Ne pas toucher aux lames de la passoire, car elles sont très tranchantes!

**Remarque :** Au besoin, faire tremper l'ensemble passoire et lames dans un mélange d'eau chaude incluant 10 % de jus de citron.

7. Laver le couvercle transparent, la cuvette, le réservoir à résidus, le pichet et son couvercle dans le panier supérieur du lave-vaisselle.  
Un lavage quotidien à l'eau du robinet tiède (et non chaude) est cependant suffisant.
8. Puisque le caroténoïde contenu dans de nombreux légumes, notamment la carotte, tache énormément, il est recommandé de faire tremper les pièces tachées une nuit entière dans l'une des solutions suivantes :
  - Savon biodégradable et eau chaude – quantité suffisante pour recouvrir les pièces de la centrifugeuse.
  - Eau chaude et vinaigre de cidre en quantité égale.
  - 1/2 boîte de bicarbonate de soude et eau chaude – quantité suffisante pour recouvrir les pièces de la centrifugeuse.
  - Eau chaude incluant 10 % de jus de citron.

**Avertissement :** Ne jamais utiliser de nettoyant liquide abrasif ou contenant de l'ammoniac.

- Nettoyer délicatement avec une éponge ou un chiffon et un savon liquide après avoir laissé tremper.

**Avertissement :** Ne jamais plonger le bloc-moteur dans l'eau ou dans un autre liquide!

## Rangement

1. Avant de le ranger, débrancher l'appareil et assembler les pièces propres et sèches.
2. Le ranger dans sa boîte dans un endroit propre et sec.  
Ne jamais le ranger lorsqu'il est encore chaud ou branché.
3. Ranger le poussoir dans l'entonnoir du couvercle.
4. Ne jamais enrouler le cordon de façon serrée autour de l'appareil.  
Ne pas tendre le cordon là où il s'insère dans l'appareil; le faire pénétrer lentement dans la base de l'appareil.

## Dépannage

Problème	Solution possible
La centrifugeuse ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La centrifugeuse possède un dispositif de sécurité qui empêche sa mise en marche si elle n'est pas complètement et correctement assemblée.</li> <li>• Placer le bouton de réglage à la position arrêt (POWER). S'assurer que l'ensemble passoire et lames est bien installé.</li> <li>• S'assurer que les deux verrous noirs reposent bel et bien dans les ouvertures prévues à cet effet. (Voir la figure 6.) Le couvercle de la centrifugeuse doit être bien en place et fixé de façon sécuritaire pour la mise en marche.</li> </ul>
Des vibrations et du bruit excessifs se produisent après la mise en marche de la centrifugeuse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S'assurer que l'ensemble passoire et lames est bien installé.</li> <li>• Il est possible que des résidus se soient accumulés dans l'ensemble passoire et lames. Nettoyer l'ensemble passoire et lames.</li> <li>• Essayer d'alterner différents types d'aliments lors de la production du jus.</li> </ul> <p><b>Remarque :</b> À cause du puissant moteur de la centrifugeuse, il est normal de percevoir un peu de bruit et de vibrations lors de la mise en marche ou de l'arrêt de l'appareil. Toutes les centrifugeuses émettent un bruit légèrement différent.</p>
Des vibrations et du bruit excessifs se produisent après la mise en marche de la centrifugeuse; une odeur désagréable ou une fumée s'en dégage, ou encore, sa surface est très chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débrancher l'appareil immédiatement.</li> </ul> <p>Faire réparer la centrifugeuse par un technicien en réparation d'appareils ménagers qualifié.</p>
La passoire est bloquée. Des aliments sont coincés dans l'entonnoir; la centrifugeuse a cessé de fonctionner.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Placer le bouton de réglage à la position arrêt (POWER). Enlever le couvercle et vider l'entonnoir. Couper les morceaux de fruits et de légumes en morceaux plus petits pour faciliter l'extraction du jus.</li> </ul>

# Recettes

## Jus à saveur de mojito (sans alcool)

Une variante santé de votre cocktail préféré!

- 2 concombres
- 2 grosses poires d'Anjou
- 2 grosses poignées de menthe fraîche
- 1 lime

## Jus à saveur de tarte aux pommes

- 1 c. à thé de cannelle
- 1 c. à thé de muscade
- 8 grosses pommes Granny Smith



## Garantie limitée de DEUX ANS

SENSIO Inc. assure par la présente que le produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de **DEUX ANS** à compter de la date d'achat et contre tout défaut des pièces autres que mécaniques pendant 90 jours. À son entière discrétion, SENSIO Inc. réparera ou remplacera un produit défectueux, ou accordera un remboursement pour ce produit, pendant la période de la garantie.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial du produit, à compter de la date initiale de l'achat, et est incessible. Pour que la garantie soit valide, l'acheteur doit conserver le reçu de caisse original. Les magasins de détail qui vendent ce produit n'ont pas le droit de l'altérer ou de le modifier, ni de modifier de quelque façon les modalités de la garantie.

### EXCLUSIONS :

La garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages causés par une utilisation négligente du produit, le branchement sur un circuit de tension ou de courant inapproprié, un entretien de routine inadéquat, une utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, de démontage et de réparation, ou par la modification du produit par une personne autre qu'un technicien qualifié de SENSIO Inc. De plus, la garantie ne couvre pas les cas de force majeure comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

SENSIO Inc. ne pourra être tenue responsable de tout dommage indirect ou accessoire causé par la violation de toute garantie explicite ou implicite. Sauf dans la mesure où cela est interdit par la loi, toute garantie implicite concernant la valeur commerciale ou l'adéquation à la fin visée se limite à la durée de la garantie. Certains États et certaines provinces ou compétences administratives ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, ou les limitations quant à la durée des garanties implicites; par conséquent, les exclusions ou limitations mentionnées précédemment peuvent ne pas s'appliquer à vous. La garantie couvre les droits légaux spécifiques qui peuvent varier selon l'état, la province ou la compétence administrative.

### COMMENT OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE :

Communiquez avec le service à la clientèle en composant notre numéro sans frais : 1 866 832-4843. Un représentant du service à la clientèle tentera de résoudre par téléphone les questions relatives à la garantie. Si le représentant du service à la clientèle est incapable de résoudre le problème, il vous fournira un numéro de demande et vous informera que vous devez retourner le produit à SENSIO Inc. Apposez sur le produit une étiquette indiquant votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone (de jour), le numéro de demande ainsi qu'une description du problème. Incluez également une copie du reçu de caisse original. Emballez soigneusement le produit avec son reçu de caisse et faites-le parvenir (port et assurance payés) à l'adresse de SENSIO Inc. SENSIO Inc. n'assume aucune responsabilité quant au produit retourné pendant son transport jusqu'au centre de service à la clientèle de SENSIO Inc.

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben seguir precauciones de seguridad básicas, entre ellas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otros líquidos.
3. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o instruya en el uso del aparato.
4. Se debe supervisar a los niños para evitar que jueguen con el aparato.
5. Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no lo usa, antes de colocarle o extraerle piezas, y antes de limpiarlo.
6. Evite el contacto con las piezas móviles.
7. No utilice ningún aparato si el cable o el enchufe están dañados, o si el aparato no funciona bien o se ha caído o dañado de alguna forma.
8. El uso de accesorios, incluidos los tarros para conserva, que no recomiende el fabricante puede provocar incendio, descarga eléctrica o lesiones.
9. No lo utilice en exteriores.
10. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mesada.
11. No permita que el cable toque una superficie caliente, incluida la estufa.
12. Siempre procure que la cubierta del extractor de jugos esté sujeta de forma segura antes de encender el extractor. No desenganche la abrazadera de sujeción mientras el extractor de jugos está en funcionamiento.
13. Gire el dial de velocidad hasta la posición de apagado (POWER) y desenchufe el extractor del tomacorriente eléctrico luego de cada uso. Procure que el motor se detenga completamente antes de desarmarlo.
14. No coloque los dedos ni otros objetos en la abertura del extractor de jugos mientras este está en funcionamiento. Si el alimento se atasca en el tubo de entrada, use el empujador de alimentos u otra fruta o verdura para empujarlo hacia abajo. Cuando esto no sea posible, gire el dial de velocidad hasta la posición de apagado (POWER), desenchufe el extractor de jugos del tomacorriente eléctrico y desármelo para extraer el alimento sobrante.
15. No use el aparato si las cuchillas extractoras giratorias y la cesta están dañadas.
16. Tenga cuidado cuando manipula la cesta con cuchillas de acero inoxidable. Sostenga la cesta desde el borde únicamente. No toque las cuchillas cortantes de la parte inferior de la cesta. Estas son muy filosas.
17. No opere sin el contenedor de pulpa en su lugar.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

# OTRAS MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Todos los usuarios de este aparato deben leer y comprender este manual de instrucciones antes de manejar o limpiar la unidad.
2. El cable del aparato se debe enchufar únicamente a un tomacorriente eléctrico de 120 V de CA.
3. No deje este aparato sin vigilancia durante el uso.
4. Si este aparato comienza a funcionar mal durante el uso, gire inmediatamente el dial de velocidad para apagarlo (POWER) y desenchufe el cable. No utilice ni intente reparar el aparato si funciona mal.
5. Si el aparato se cae al agua, o se sumerge por accidente en ella, desenchúfelo inmediatamente. ¡No lo saque del agua! No use este aparato luego de haberse caído al agua o sumergido en ella.
6. Para reducir el riesgo de lesiones a personas o a la propiedad, nunca use este aparato en una posición inestable.
7. No le dé al aparato otro uso que no sea el indicado.
8. Preste mucha atención a la cantidad de pulpa y residuos generados al exprimir. Siempre vacíe un envase lleno de pulpa antes de seguir exprimiendo.
9. Procure siempre que el pico antigoteo esté abierto (posición OPEN) al exprimir. El pico antigoteo debe usarse únicamente para evitar el goteo cuando extrae el vaso para jugo.

## Notas sobre el enchufe

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe se debe colocar en un tomacorriente polarizado en una sola dirección. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, dé vuelta el enchufe. Si aun así no encaja, llame a un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.

## Notas sobre el cable

Se debe usar el cable de alimentación corto provisto (o cable de alimentación separable) para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse si el cable fuera más largo. No utilice un cable de extensión con este producto.

## Advertencia sobre los plastificantes

**PRECAUCIÓN:** A fin de evitar que los plastificantes se adhieran al acabado de la mesada, la mesa u otro mueble, coloque un posafuentes o salvamanteles que NO SEA DE PLÁSTICO entre el aparato y la superficie de la mesada o mesa. Si no se hace esto, es posible que el acabado se oscurezca, se formen marcas permanentes o aparezcan manchas.

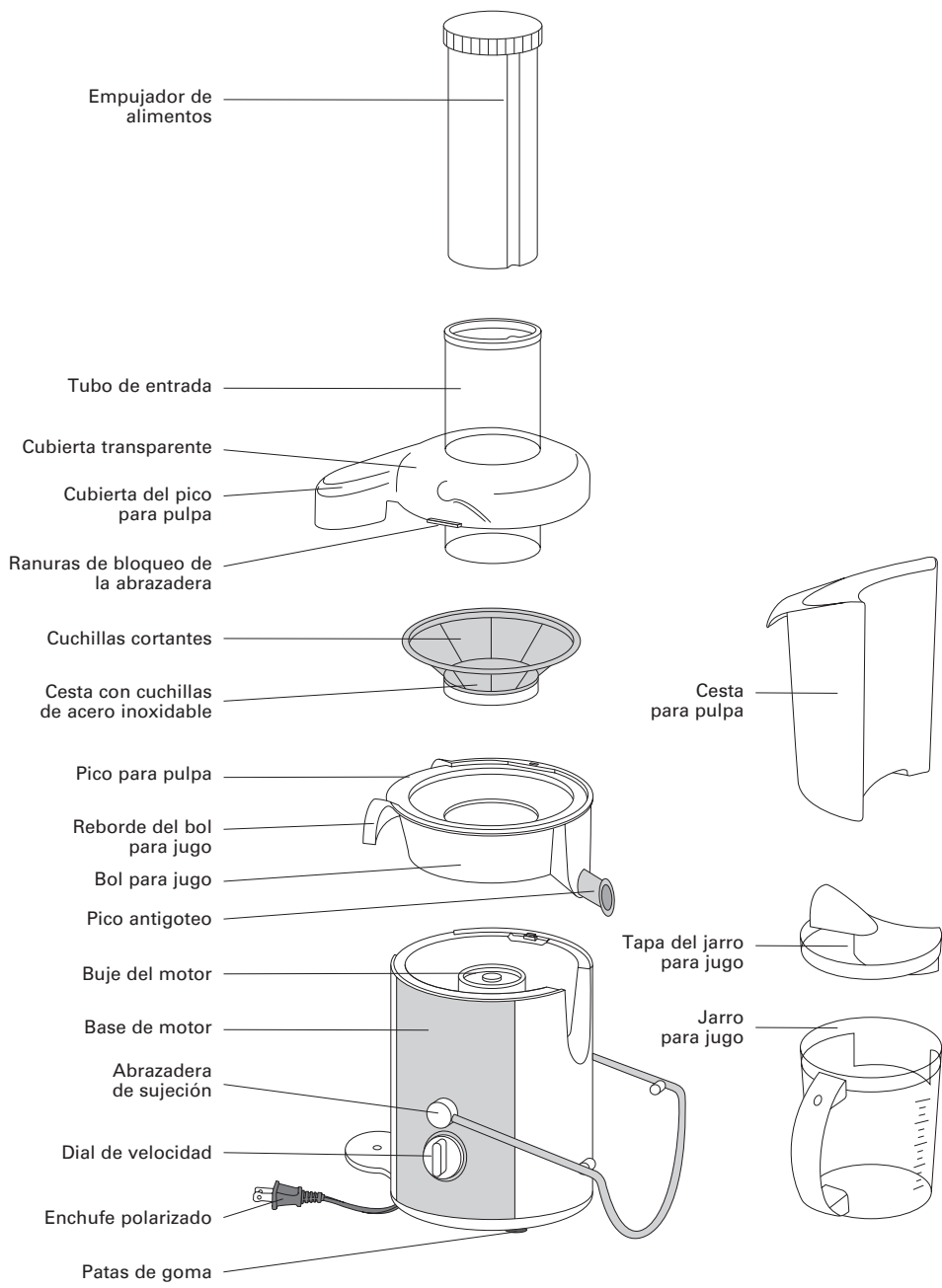
## Corriente eléctrica

Si se recarga el circuito eléctrico con otros aparatos, es posible que este aparato no funcione correctamente. Se debe utilizar en un circuito eléctrico separado de los otros aparatos.

**Descripción de la estación digital para jugos de 5 velocidades**

El producto puede diferir levemente de las ilustraciones.

**Figura 1**



## Antes de utilizar por primera vez

El extractor de jugos viene casi armado completamente en la caja.

1. Es posible que reciba el extractor con un inserto protector de cartón entre la cubierta transparente y la cesta con cuchillas. Extraiga este y cualquier otro envoltorio protector antes de usar el extractor de jugos.
2. Siga las instrucciones para desarmar el aparato a fin de extraer el empujador de alimentos del tubo de entrada; luego, la cubierta y el bol para jugos con la cesta de cuchillas de acero inoxidable.
3. Lave todas las piezas desmontables (empujador de alimentos, cubierta transparente, bol para jugo, cesta para pulpa y jarro para jugo con tapa) con agua caliente y un detergente líquido biodegradable no abrasivo. Enjuáguelas bien y séquelas. De este modo, eliminará los rastros de polvo o residuos generados durante la fabricación o el envío.

**Precaución:** Tenga cuidado cuando manipula la cesta con cuchillas. Sostenga la cesta desde el borde únicamente. No toque las cuchillas cortantes de la parte inferior de la cesta. Estas son muy filosas.

**Precaución:** Nunca enjuague ni sumerja la base de motor en agua u otros líquidos.

## Instrucciones para armar el aparato

**Advertencia:** Procure siempre que el extractor de jugos esté desenchufado antes de comenzar a armarlo.

**Importante:** El extractor de jugos incluye un sistema de seguridad que evita que la unidad se encienda a menos que esté armada completa y correctamente.

1. Gire la abrazadera de sujeción de modo que se apoye en la parte delantera de la base (vea la figura 2).
2. Coloque el bol para jugo en la parte superior de la base de motor de modo que el pico para jugo encaje en la abertura en la parte delantera de la base (vea la figura 3).

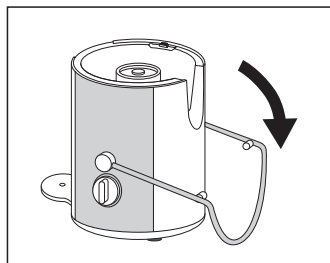


Figura 2

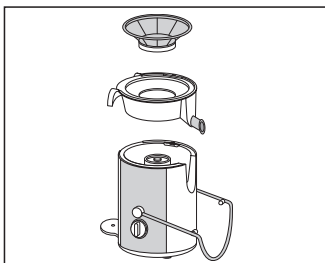


Figura 3

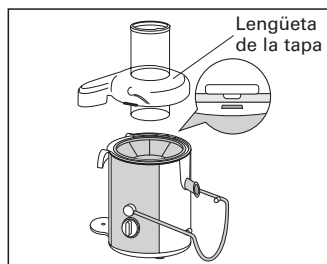


Figura 4

**Precaución:** Tenga cuidado cuando manipula la cesta con cuchillas de acero inoxidable. Sostenga la cesta desde el borde únicamente. No toque las cuchillas cortantes de la parte inferior de la cesta. Estas son muy filosas.

3. Coloque la cesta con cuchillas de acero inoxidable en el buje del motor, en el centro del bol para jugo (vea la figura 3). Presione el borde externo de la cesta con cuchillas hasta que la cesta encaje en su lugar y esté colocada de forma segura. Gire con cuidado la cesta con cuchillas para garantizar que lo haga sin problemas. Si al principio no se apoya correctamente, mediante este último paso debería hacerlo. Compruébelo nuevamente al presionar el borde y hacer girar la cesta.
4. Alinee la cubierta de modo que la tapa para pulpa encaje sobre la parte trasera de la base. Encaje la lengüeta de la cubierta en la ranura de la parte superior del bol para jugo (vea la figura 4).
5. Gire el empujador de alimentos de modo que la ranura lateral coincida con la lengüeta del tubo de entrada. Introduzca el empujador de alimentos en el tubo de entrada (vea la figura 5). Guarde el empujador de alimentos en el tubo de entrada de la tapa hasta que las frutas y verduras estén listas para exprimirse.

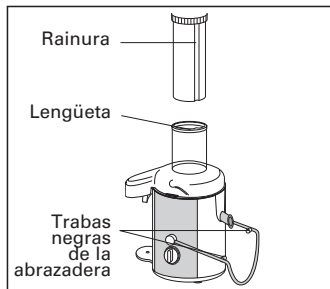


Figure 5

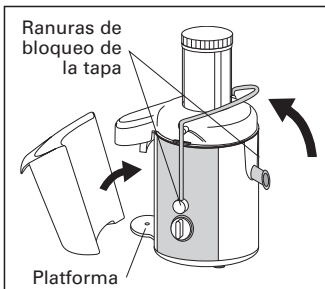


Figure 6

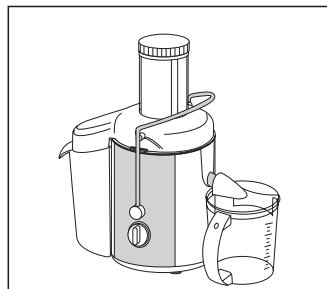


Figure 7

6. Empuje la abrazadera de sujeción hacia arriba y sobre la tapa. Sostenga la abrazadera firmemente y empuje las dos trabas negras de la abrazadera hasta que se apoyen en las 2 ranuras de bloqueo de la parte superior de la tapa. Procure que la tapa esté sujeta de forma segura (vea la figura 6).
7. Agregue la cesta para pulpa (vea la figura 7). Incline levemente la cesta para pulpa de modo que el reborde del bol para jugo encaje de forma ceñida sobre el interior de la cesta para pulpa. Empuje la parte inferior de la cesta para pulpa de modo que se apoye de forma segura sobre su plataforma.  
**Importante:** Para evitar derrames, procure que la cesta para pulpa se apoye al ras de la base.  
**Nota:** Para ahorrar tiempo en limpieza, forre la cesta para pulpa con una bolsa plástica para frutas y verduras.
8. Procure que el pico antigoteo esté debidamente abierto (vea la figura 8).
9. Agregue la tapa correspondiente al jarro para jugo de modo que la abertura de la tapa encaje sobre el pico vertedor del jarro. Incline levemente el jarro para jugo de modo que el pico para jugo del extractor encaje en la parte superior de la tapa del jarro (vea la figura 7). De este modo, evitará que se derrame el jugo.

### **Preparación de frutas y verduras para el extractor digital para jugos de 5 velocidades**

- Limpie todas las frutas y verduras minuciosamente con un cepillo de cerdas naturales. Si no usa frutas y verduras orgánicas, le recomendamos que use un limpiador biodegradable que ayude a eliminar los residuos de pesticidas.
- Extraiga y deseche las hojas externas de las frutas y verduras que no son orgánicas, y pele las frutas y verduras enceradas.
- Recorte las zonas descoloridas o magulladas.
- Puede dejar la piel en todas las frutas y verduras (incluidas las piñas y los melones), con la excepción de naranjas, pomelos y mandarinas. El aceite que presentan estas pieles tiene un gusto amargo y es difícil de digerir.
- Extraiga las semillas del melón cuando sea posible, ya que pueden salirse por la parte superior del tubo de entrada al exprimir. Los huesos de las frutas como cerezas, peras y duraznos también se deben extraer.
- Corte las frutas y verduras en trozos pequeños de modo que encajen en el tubo de entrada. Use el empujador de alimentos para dirigir las frutas y verduras directamente a través del tubo. Nunca empuje las frutas y verduras hacia el tubo de entrada con los dedos.
- Es posible que deba cortar las frutas y verduras duras (zanahorias, remolachas, ananás, etc.) en trozos más pequeños para facilitar el exprimido.
- Las verduras de hojas, el perejil, el pasto de trigo y los brotes se deben agrupar en una bola pequeña y compacta, y empujar con una zanahoria o el empujador de alimentos.
- Las bananas no son aptas para exprimir; de ellas no se puede obtener un jugo claro y los residuos que dejan en la máquina pueden obstruir el filtro de malla fina.
- Para obtener mejores resultados cuando exprime damascos, ciruelas, peras, duraznos y tomates, estos deben ser firmes.
- Cuando exprime manzanas, agregue una pequeña cantidad de jugo fresco de limón o lima para ayudar a retardar el proceso de oxidación.
- Las frutas que contienen almidón, como las bananas y papayas, y los aguacates, higos y mangos, no son aptas para el extractor de jugos. Use una procesadora de alimentos, licuadora o batidora para procesar estas frutas.
- El extractor de jugos no es apto para procesar frutas o verduras muy duras o fibrosas/amiláceas, como la caña de azúcar.

## Instrucciones de funcionamiento

### Dial de control de 2 velocidades

El extractor de jugos le ofrece 2 opciones de velocidad que garantizan rpm óptimas a fin de lograr una máxima eficacia al exprimir.

**Nota:** La eficacia describe la cantidad de jugo que se extrae de las frutas y verduras.

**HIGH:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to HIGH.

Use for harder produce, such as carrots, beets, and pineapple (with rind). Also recommended for leafy or stringy produce such as celery and greens.

**OFF:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to OFF to stop operation.

**LOW:** Turn the HIGH/OFF/LOW dial to LOW.

Use for softer produce such as citrus, apples, grapes (with stems), melons, peaches (remove pit), and tomatoes. LOW is recommended for ripe produce that has become soft.

**Importante:** El extractor de jugos incluye un sistema de seguridad que evita que la unidad se encienda a menos que esté armada completa y correctamente.

1. Para armar el extractor de jugos siga las instrucciones de montaje que se describen en este manual.
2. Prepare todas las frutas y verduras para exprimir.
3. Enchufe la unidad a un tomacorriente eléctrico de 120 V de CA.
4. Extraiga el empujador de alimentos del tubo de entrada.
5. Coloque las frutas y verduras en el tubo de entrada. Use el empujador de alimentos para dirigir los alimentos por el tubo de entrada y la cesta con cuchillas.
6. Turn the HIGH/OFF/LOW dial to HIGH to juice harder produce.
7. Turn the HIGH/OFF/LOW dial to LOW to juice softer produce.

**Note:** When juicing a combination of hard and soft produce, such as beets, carrots and apples, you will want to use HIGH for beets and carrots and LOW for the apples. You do not have to turn the machine OFF to change speeds. Simply turn the dial to change to the appropriate speed for each type of produce being juiced.

**Sugerencia:** Para garantizar la eficacia máxima, alterne entre tipos de frutas y verduras.

8. No haga funcionar el extractor de jugos durante más de 40 segundos por vez cuando exprime muchos productos; si es necesario, permita que el extractor de jugos se enfríe durante 2 minutos.
9. When juicing is completed, turn the HIGH/OFF/LOW dial to OFF.
10. Deslice el jarro fuera del pico para jugo. Sirva el jugo de inmediato para ofrecer el sabor más fresco y el mayor valor nutricional.
11. Extraiga la cesta para pulpa, y guarde o deseche la pulpa.  
**Nota:** La pulpa que obtiene del extractor de jugos se puede usar en diversas aplicaciones, como panes, molletes, pasteles, caldos, compresas faciales y material de compostaje para jardines.
12. Desenchufe el extractor de jugos del tomacorriente luego de usarlo.
13. Siga las instrucciones para desarmar el aparato descritas en este manual; todas las piezas desmontables se deben enjuagar y limpiar luego de cada uso. Para limpiar el extractor de jugos, siga los procedimientos que se describen en las instrucciones de cuidado y limpieza.

### Instrucciones para desarmar el aparato

**Advertencia:** Procure siempre que el extractor de jugos esté desenchufado antes de comenzar a desarmarlo.

1. Extraiga la cesta para pulpa y el jarro para jugo.
2. Levante la abrazadera de sujeción y quítela de las 2 ranuras de bloqueo de la abrazadera de la cubierta. Apoye la abrazadera de sujeción en la parte delantera de la unidad.
3. Levante la cubierta del extractor de jugos y quítela del extractor.
4. Tome el pico para pulpa con una mano y la parte trasera del bol para jugo con la otra, a fin de aflojar y levantar el bol para jugo y la cesta con cuchillas como una sola pieza. Estas 2 piezas se separarán fácilmente para simplificar la limpieza.

**Precaución:** Tenga cuidado cuando manipula la cesta con cuchillas. Sostenga la cesta desde el borde únicamente. No toque las cuchillas cortantes de la parte inferior de la cesta. Estas son muy filosas.

5. Siga los procedimientos que se detallan en las instrucciones de cuidado y limpieza para conocer las instrucciones de limpieza específicas.

### Instrucciones de mantenimiento para el usuario

Este aparato requiere de poco mantenimiento. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.

No intente reparar la unidad usted mismo. Cualquier servicio en el que la unidad deba desarmarse, además de la limpieza, debe ser realizado por un técnico de reparación de aparatos eléctricos calificado.

## Instrucciones de cuidado y limpieza

1. Desenchufe el aparato del tomacorriente. Siga los procedimientos detallados que se describen en las instrucciones para desarmar el aparato y quite las piezas antes de hacer la limpieza.
2. Limpie la unidad y las piezas luego de cada uso
3. No sumerja la base de motor en agua ni la rocíe con agua. Limpie solo como una esponja, un paño o una servilleta de papel húmedos. Use cualquier detergente líquido, pero no use productos que contengan amoníaco ni polvos limpiadores. Estos productos opacarán, rayarán o estropearán la superficie.
4. Si ha derramado jugo debajo del extractor de jugos, limpie las patas y el área con una esponja y un poco de jabón; luego, séquelas. Use un cepillo de dientes o un paño húmedos para limpiar el jugo que está en el interior del buje del motor, en la parte superior de la base de motor.
5. Todas las piezas (con la excepción de la base de motor y la cesta con cuchillas) se pueden lavar con agua tibia y jabón, o en el lavavajillas.
6. Al limpiar la cesta con cuchillas, procure que los orificios minúsculos de la cesta no se obstruyan. Esto se puede lograr al sostener la cesta con cuchillas debajo del agua corriente de grifo. Frote una almohadilla plástica para fregar en movimiento circular a fin de limpiar los orificios de la cesta del lado interior y exterior de la cesta con cuchillas.

**Precaución:** Tenga cuidado cuando manipula la cesta con cuchillas. Sostenga la cesta desde el borde únicamente. No toque las cuchillas cortantes de la parte inferior de la cesta. Estas son muy filosas.

**Nota:** Si es necesario, remoje la cesta con cuchillas en agua caliente y agregue un 10 % de jugo de limón.

7. La cubierta transparente del extractor de jugos, el bol para jugo, la cesta para pulpa, y el jarro para jugo y su tapa se pueden lavar en el estante superior del lavavajillas. Sin embargo, el lavado diario con agua de grifo tibia (no caliente) es suficiente.
8. Puesto que los carotenoides que se encuentran en diversas verduras, especialmente en las zanahorias, tienen propiedades de tinción potentes, sugerimos que ponga en remojo las piezas manchadas durante toda la noche en cualquiera de estas 4 soluciones de limpieza:
  - Jabón biodegradable en agua tibia suficiente como para cubrir las piezas del extractor de jugos.
  - 1 medida de agua tibia por 1 medida de vinagre de sidra.
  - 1/2 caja pequeña de bicarbonato de sodio en agua tibia suficiente como para cubrir las piezas.
  - Agua tibia con una solución de 10 % de jugo de limón.

**Precaución:** Nunca use amoníaco ni productos abrasivos.

- Limpie suavemente con una esponja o un trapo de cocina, y detergente líquido luego del remojo.

**Advertencia:** Nunca sumerja la base de motor en agua u otros líquidos.

## Instrucciones de almacenamiento

1. Desenchufe el aparato; arme las piezas limpias y secas antes de guardar.
2. Guarde el extractor de jugos en su caja, en un lugar limpio y seco. Nunca lo almacene si está caliente o enchufado.
3. Guarde el empujador de alimentos en el tubo de entrada de la tapa.
4. Nunca ate el cable de forma ceñida alrededor del aparato. No ejerza fuerza sobre el cable cuando lo introduce en la unidad; empujelo lentamente guardarlo en la base de la unidad.

## Resolución de problemas

Señal	Posible corrección
El extractor de jugos no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El extractor de jugo incluye un sistema de seguridad que evita que la unidad se encienda a menos que esté armada completa y correctamente.</li> <li>• Gire el dial de velocidad hasta la posición de apagado (POWER). Compruebe que la cesta con cuchillas esté correctamente colocada.</li> <li>• Procure que las 2 trabas negras de la abrazadera se apoyen en las 2 ranuras de bloqueo de la parte superior de la tapa (vea la figura 6). La tapa se debe sujetar de forma segura o el extractor de jugos no encenderá.</li> </ul>
Hay un ruido o vibraciones excesivos al encender el extractor de jugos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la cesta con cuchillas esté correctamente colocada.</li> <li>• Es posible que la pulpa se haya acumulado en la cesta con cuchillas. Limpie la cesta con cuchillas.</li> <li>• Al exprimir, intente alternar entre distintos tipos de frutas y verduras.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Dado que el extractor de jugos tiene un motor potente, es normal sentir leves ruidos y/o vibraciones cuando el extractor se enciende y cuando está por detenerse. Todos los exprimidores sonarán de un modo levemente diferente.</p>
Al encenderlo, el extractor genera ruido o vibraciones excesivos, o un dolor desagradable; está caliente al tacto o emite humo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desenchufe la unidad de inmediato. Lleve el extractor de jugos a un técnico de reparación de aparatos calificado.</li> </ul>
La cesta con cuchillas está obstruida. El alimento está atascado en la base del tubo de entrada; el extractor de jugo se ha detenido durante el funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el dial de velocidad a la posición de apagado (POWER). Extraiga la cubierta y limpie el tubo de entrada. Pique las frutas y verduras en trozos más pequeños para facilitar su exprimido.</li> </ul>

# Recetas

## Mojito virgen hecho con extractor

Esta es la versión saludable y sin alcohol de uno de los cocteles preferidos.

- 2 pepinos
- 2 puñados grandes de menta fresca
- 2 peras Anjou grandes
- 1 lima

## Pastel de manzana hecho con extractor

- 1 cucharadita de canela
- 8 manzanas verdes de la Abuela Smith grandes
- 1 cucharadita de nuez moscada



## Garantía limitada de DOS AÑOS

Mediante la presente, SENSIO Inc. garantiza que, durante el plazo de **DOS AÑOS** a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos mecánicos en el material ni en la mano de obra, y durante 90 días, no los presentará en las piezas no mecánicas. A su entera discreción, SENSIO Inc. reparará o reemplazará el producto que resulte defectuoso, o emitirá un reembolso por el producto durante el plazo de garantía.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra minorista inicial y no es transferible. Conserve el recibo de compra original, ya que se exige una prueba de compra para obtener la validación de la garantía. Las tiendas minoristas no tienen derecho a alterar, modificar ni corregir de ninguna manera los términos y condiciones de la garantía.

### EXCLUSIONES:

La garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni el daño ocasionado por cualquiera de las siguientes causas: uso negligente del producto, uso de un voltaje o corriente incorrectos, mantenimiento de rutina inadecuado, uso contrario al de las instrucciones de funcionamiento, desarmado, reparación o alteración a cargo de personas que no sean miembros del personal calificado de SENSIO Inc. Asimismo, la garantía no cubre actos de la naturaleza, como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

SENSIO Inc. no asumirá responsabilidad por daños incidentales o resultantes ocasionados por la violación de cualquier garantía expresa o implícita. Salvo en la medida en que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular se limita temporalmente a la duración de la garantía. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o resultantes, o limitaciones sobre la duración de una garantía implícita y, por lo tanto, es posible que las exclusiones o limitaciones mencionadas no le correspondan. La garantía cubre derechos legales específicos que pueden variar de un estado, una provincia o una jurisdicción a otros.

### CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:

Debe comunicarse con el Servicio de atención al cliente a nuestro número telefónico gratuito: 1-866-832-4843. Un representante del Servicio de atención al cliente intentará resolver los problemas referidos a la garantía por teléfono. Si este no puede resolver el problema, le proporcionarán un número de caso y le solicitarán que devuelva el producto a SENSIO Inc. Adhiera una etiqueta al producto que incluya: su nombre, dirección, número telefónico de contacto durante el día, número de caso y descripción del problema. Además, incluya una copia del recibo de compra original. Envuelva cuidadosamente el producto etiquetado con el recibo de compra, y envíelo (con el envío y el seguro prepagados) a la dirección de SENSIO Inc. SENSIO Inc. no asumirá obligación ni responsabilidad alguna por el producto devuelto que esté en el trayecto hacia el Centro de servicio al cliente de SENSIO Inc.

CELEBRATE FRESH DISCOVER YOU LOVE LIFE  
PLAYFUL BOLD ZUP HAPPY



[bellahousewares.com](http://bellahousewares.com)



BellaLife



BellaLife



BellaLifestyle



BellaLifestyle

For customer service questions or comments

Pour le service à la clientèle, question ou commentaires

Dudas o comentarios contactar el departamento de servicio al cliente

1-866-832-4843

[www.sensioinc.com](http://www.sensioinc.com)

BELLA® is a registered trademark of Sensio Inc.

BELLA® est un marque déposée de Sensio Inc.

BELLA® es una marca registrada de Sensio Inc.

Montréal, Canada H3B 3X9

SO\_311752